

WEGWEISER BAUSTELLE

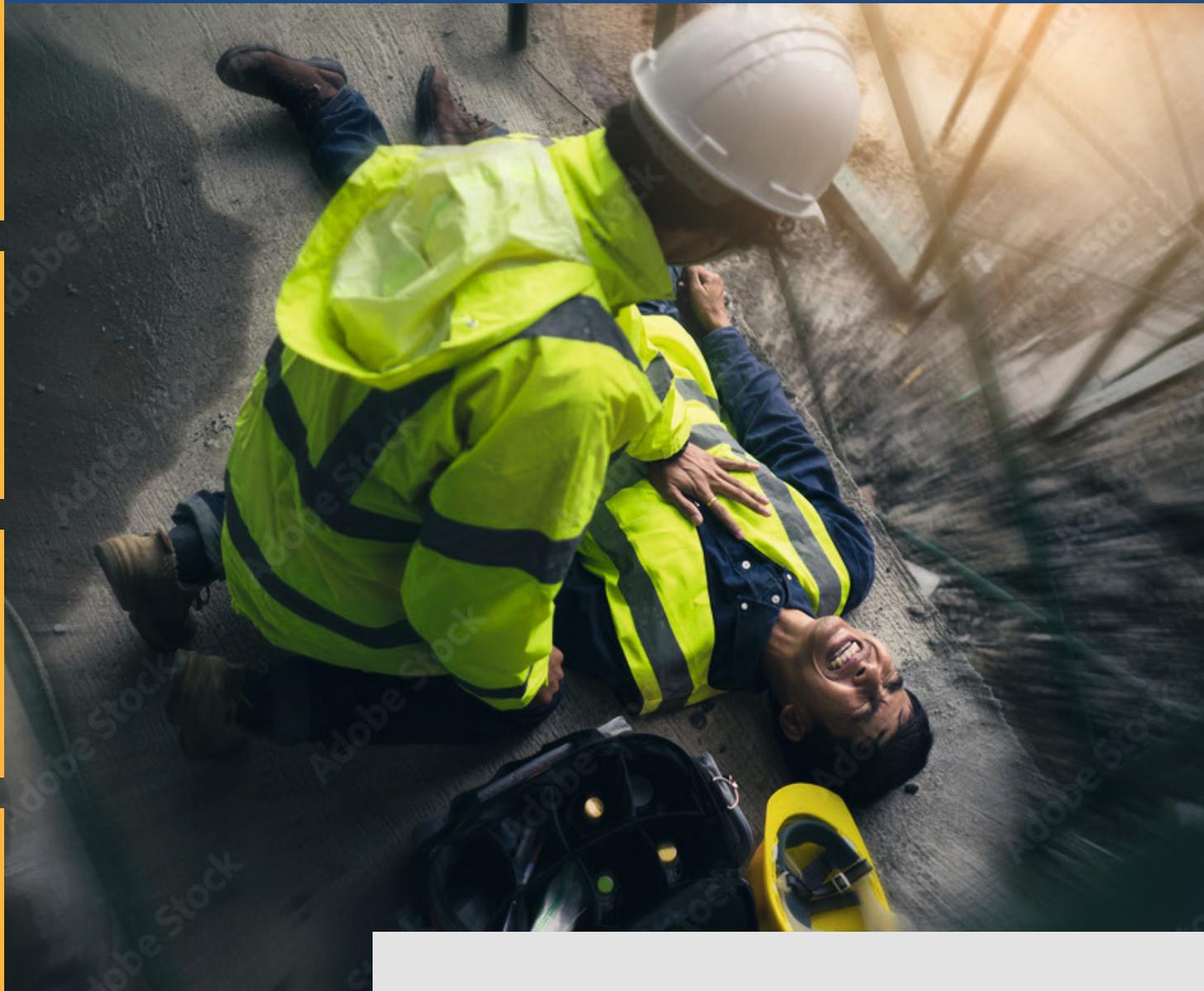
Bauen Sie auf Sicherheit

Hoch-/Tiefbau

Straßenbau

Gerüstbau

Baustellen



EINLEITUNG

Die richtige Auswahl des Erste-Hilfe-Materials

*Sei es in der **Großindustrie**, im **Handwerksbetrieb**, in **Kleinunternehmen**, im **öffentlichen Dienst** oder in **Bildungseinrichtungen**:*

Die Arbeitsstätten-Regel ASR A4.3 konkretisiert die Anforderungen an Mittel und Einrichtungen zur Ersten Hilfe sowie an Erste-Hilfe-Räume oder die Art und Anzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen und deren Inhalte.

Jede Branche hat andere Anforderungen und Verletzungsrisiken. Bei Verwaltungsbetrieben, Herstellungsbetrieben oder Baustellen gelten zwar gleiche Normen – unterschiedliche Gefahrenpotentiale fordern jedoch spezialisierte Erste-Hilfe-Ausstattungen. Die Verantwortung für die richtige Auswahl des Erste-Hilfe-Materials liegt deshalb beim Unternehmer.

SÖHNGEN® bietet eine Vielfalt von Erste-Hilfe-Mitteln, die sich an der Unternehmensausrichtung orientieren und im Einzelfall die Anforderungen der ASR A4.3 erfüllen können.



MARKENVERBANDSTOFFE aluderm® und DermaCare®

- Verringertes Risiko einer Wundverklebung
- Hautbildungs- und heilungsfördernd durch sichergestellte Wundruhe beim Verbandwechsel
- Stark saugend (> 1.400 g/m²)
- Fasern nicht
- Atmungsaktiv
- Physiologisch unbedenklich
- Frei von chemischen Bindemitteln
- EO-sterilisiert



ERSTE HILFE MIT SYSTEM

Individuelle Lösungen für Ihr Unternehmen



Basisausstattung

ASR A4.3 – Punkt 4 Tabelle 2

Auszug aus den Technischen Regeln für Arbeitsstätten
Mindestanzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen

Betriebsart	Anzahl der Beschäftigten	Verbandkasten klein	Verbandkasten groß
Verwaltungs- und Handelsbetriebe	1 bis 50 Beschäftigte	1	
	51 bis 300 Beschäftigte		1
	je 300 weitere Beschäftigte zusätzlich		1
Herstellungs- und Verarbeitungsbetriebe	1 bis 20 Beschäftigte	1	
	21 bis 100 Beschäftigte		1
	je 100 weitere Beschäftigte zusätzlich		1
Baustellen	1 bis 10 Beschäftigte	1	
	11 bis 50 Beschäftigte		1
	je 50 weitere Beschäftigte zusätzlich		1

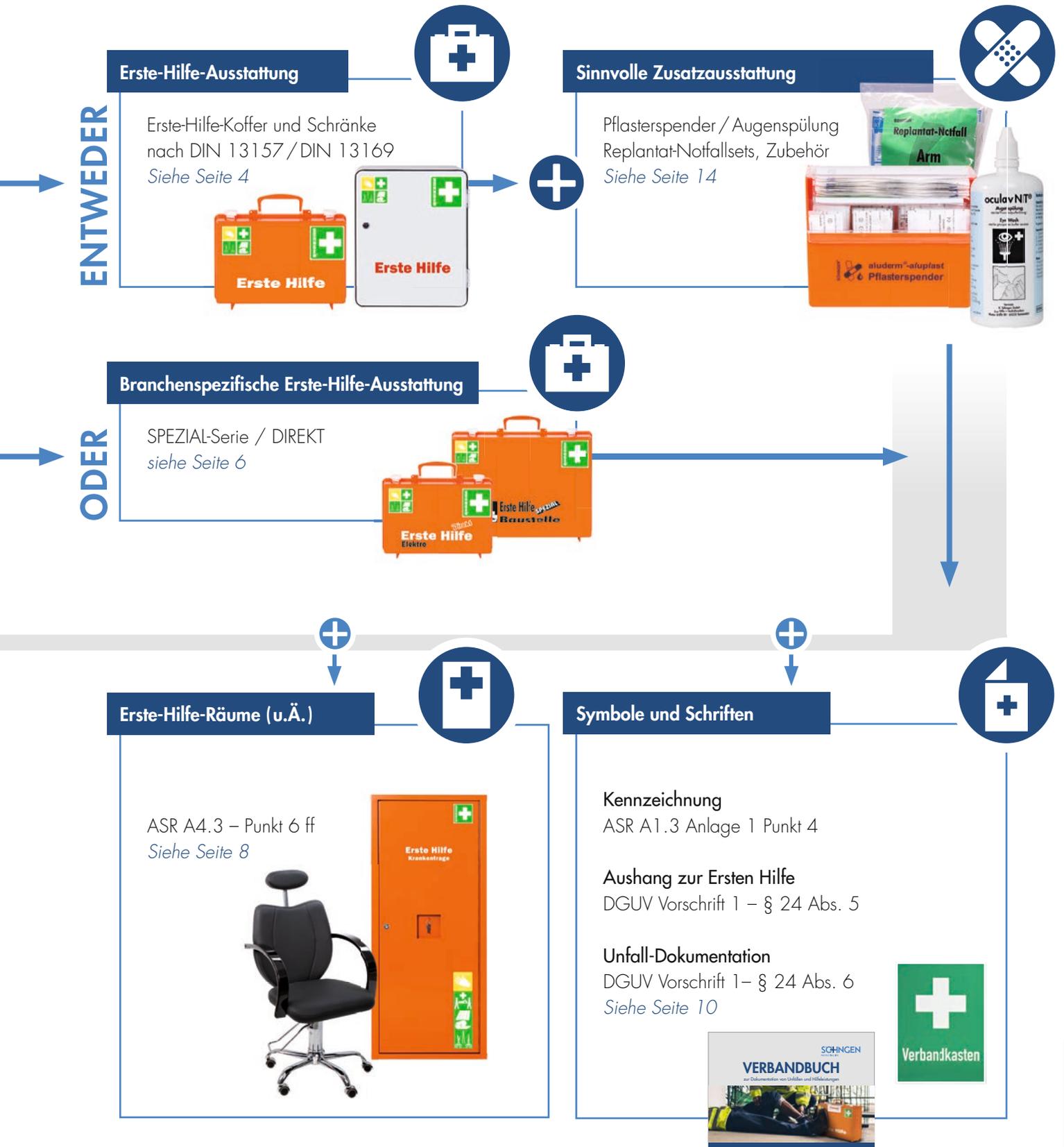
Ergänzende Mittel zur Ersten Hilfe
ASR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6



Rettungstransportmittel

ASR A4.3 – Punkt 5.2
Siehe Seite 12





ERSTE-HILFE-AUSSTATTUNG

Erste-Hilfe-Koffer und Schränke



Ausstattung nach DIN 13157

Inhalt: DIN 13157

Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD

Maße: ca. 260 × 170 × 110 mm

Erste-Hilfe-Koffer SN-CD

Maße: ca. 310 × 210 × 130 mm

Verbandschrank HEIDELBERG

Eintürig, 1 Einlegeboden

Maße: ca. 302 × 362 × 140 mm

Material: Stahlblech, weiß

Verbandschrank HAMBURG

Zweitürig, 2 Einlegeböden, 2 Schubladen

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD	03 01 125
Erste-Hilfe-Koffer SN-CD	03 01 138
Verbandschrank HEIDELBERG	05 01 001
Verbandschrank HAMBURG	05 01 002
Füllung DIN 13157	03 03 018



ASR A4.3 – Punkt 4

Die Füllungen nach DIN 13157 und DIN 13169 erfüllen die Anforderungen an den kleinen bzw. den großen Verbandkasten nach ASR A4.3. Verbandkästen sind überall dort bereitzuhalten, wo die Arbeitsbedingungen dies erforderlich machen. Sie sind so zu verteilen, dass sie höchstens in 100 m Wegstrecke oder einer Geschosshöhe erreichbar sind.

Ein großer Verbandkasten DIN 13169 kann auch durch zwei kleine Verbandkästen DIN 13157 ersetzt werden.

Für Tätigkeiten im Außendienst kann auch der Kfz-Verbandkasten als kleiner Verbandkasten verwendet werden.

DIN-Normen beinhalten lediglich eine denkbare Empfehlung als Grundlage für das betriebliche Erste-Hilfe-System. Hier können die DIN 13157 und DIN 13169 als Basisausstattung gewertet werden. Je nach Unfallgefährdung in den einzelnen Branchen empfiehlt es sich, eine bedarfsorientierte Erste-Hilfe-Ausstattung anzuschaffen



Ausstattung nach DIN 13169

Inhalt: DIN 13169

Erste-Hilfe-Koffer MT-CD

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

Verbandschrank ROM

Zweitürig, 2 Einlegeböden, 2 Schubladen

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

Verbandschrank MADRID

Eintürig, 2 Einlegeböden

Maße: ca. 452 × 552 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

Erste-Hilfe-Koffer MT-CD	03 01 155
Verbandschrank ROM	05 01 004
Verbandschrank MADRID	05 01 075
Füllung DIN 13169	03 03 008

BRANCHENSPEZIFISCHE AUSSTATTUNG

Individuelle Lösungen für Ihren Betrieb



Erste Hilfe Beruf SPEZIAL

In der Serie Erste-Hilfe Beruf SPEZIAL wurden auf Basis der aktuellen DIN-Normen für Betriebsverbandkästen die Inhalte individuell berufsrisikobezogen erweitert und werden somit den unterschiedlichen Anforderungen in Industrie, Handel und Dienstleistung gerecht.

Inhalt: Basis-Ausstattung Erste-Hilfe-Material entsprechend der aktuellen DIN-Norm für Betriebsverbandkästen plus eine individuell berufsrisikobezogene Erweiterung

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

Rechtsgrundlage nach ASR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6 auf Seite 6.

Beruf SPEZIAL Baustelle

03 60 101

Weitere Koffer der Erste-Hilfe-Serie Beruf SPEZIAL auf Anfrage.

**UNSER
TIPP**





Erste Hilfe Direkt

Eine klare Lösung für die individuellen Bedürfnisse in Ihrem Betrieb bietet das SÖHNGEN® Programm Erste Hilfe DIREKT. Die Koffer der Serie Erste Hilfe DIREKT sind für kleinere Betriebe ausgelegt und immer mit Norm-Inhalt nach DIN 13157, zuzüglich Erste-Hilfe-Material nach berufsspezifischer Risikobewertung.

Inkl. Wandhalterung mit 90°-Stopp-Arretierung. Transparente Abdeckplatten, Gummidichtung, Inneneinteilung verstellbar, Drehverschlüsse, Plombier Vorrichtung, Sicherheitsplombe.
Maße: Ca. 310 x 210 x 130 mm
Material: ABS-Kunststoff, orange

Erste Hilfe DIREKT Schlosserei
Erste Hilfe DIREKT Elektro

03 70 088
03 70 066

ERSTE-HILFE-RÄUME UND VERGLEICHBARE EINRICHTUNGEN

Grundlage medizinisch-technischer Ausstattung



ASR A4.3 – Punkt 6 ff.

Ein Erste-Hilfe-Raum oder eine vergleichbare Einrichtung ist erforderlich:

- In Betrieben mit mehr als 1.000 Beschäftigten
- In Betrieben mit mehr als 100 Beschäftigten, wenn besondere Unfall- oder Gesundheitsgefahren bestehen
- Auf Baustellen mit mehr als 50 Beschäftigten

SÖHNGEN® Untersuchungs- und Massageliege

Liegehöhe ca. 650 mm
Liegefläche ca. 2.000 x 700 mm
Trägerplatte ca. 22 mm, mit Belüftungsbohrungen, hochbelastbar, formaldehydfrei
Polster aus Qualitäts-Schaumstoff, ca. 40 mm stark, Polsterbezug gewebeverstärktes Kunstleder, strapazierfähig, pflegeleicht, schmutzabweisend.
Rahmenkonstruktion aus Stahlrohr-Vierkantprofilen, stabil und belastbar, weiß pulverbeschichtet. Mehrstufig verstellbares Kopfteil, Liegeteil wahlweise starr oder mehrstufig verstellbar. Im Rahmengerüst integrierte Abrollvorrichtung für Ärztekrepp. Polsterbezug in verschiedenen Farben wählbar

Ärztekrepp

Hygienische Papierauflage mit Abreißperforation, Rolle ca. 50 m x 55 cm, weiß

Untersuchungs- und Massageliege 60 01 018s
Ärztekrepp 60 01 130



Anbausafes

Grundlage medizinisch-technischer Ausstattung, sowohl für Sanitätsräume als auch für transportable Container oder fahrbare Anhänger gleichermaßen geeignet.

Farbe orange, mit Sicherheits-Zylinderschloss und Notschlüsselfach mit Glasabdeckung im Feuermelderprinzip in der Türmitte.

Maße: ca. 1.120 x 490 x 200 mm

Material: Qualitäts-Feinblech

Anbausafe Erste Hilfe / Krankentrage

Inhalt: Krankentrage 2 x klappbar, SÖHNGEN® Rettungssitz, Rettungstuch, Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD Norm DIN 13157, 2 ORION – Reflex Allzweck-Schutzdecken, Taschenlampe.

Anbausafe Verbandstoffe

Inhalt: ausgewogene Füllung moderner Verbandstoffe, die nicht mit der Wunde verkleben. Augenspülung oculav NIT®, Wund- und Handreinigungstücher.

Anbausafe Notfallmedizin

Inhalt: je 1 Einmal-Beatmungsbeutel Erwachsene und Kinder mit Maske, Sauerstoff-Inhalationsgerät 1 Liter mit regulierbarem Druckminderer, Kaltlichtlaryngoskop mit Einmal-Leuchtpateln, MonoVAC-Absaugpumpe, Ampullenetui SÖHNGEN®, Ausstattung für Diagnostik, Infusion, Injektion u.v.m.

Anbausafe Erste Hilfe / Krankentrage	05 01 051
Anbausafe Verbandstoffe	05 01 053
Anbausafe Notfallmedizin	05 01 054

Weitere Ausstattung

Untersuchungs-Drehsessel schwarz

Höhenverstellbar ca. 106–116 cm, Standfüße, Aluminium-5-Kreuzfuß, Kunstlederbezug, Kopfstütze in Höhe verstellbar

Drehhocker

Sitz Ø ca. 370 mm, gepolstert, Kunstlederbezug, höhenverstellbar ca. 390–510 mm, Gasfederlift, Fuß 5-strahlig, Doppelrollen

Instrumententisch

Ca. 640 x 475 x 850 mm, Gestell Vierkantröhre, zwei kunststoffbeschichtete Tischplatten, weiß. Kugelgelagerte Schublade, vier Laufrollen

Tretabfalleimer

Stahlblech, weiß, dichtschießender Deckel, Fußpedal. Eimer verzinkt, herausnehmbar, Fassungsvermögen ca. 25 Liter, Höhe ca. 500 mm, Ø ca. 300 mm

Untersuchungs-Drehsessel schwarz	60 01 052
Drehhocker	60 01 064
Instrumententisch	60 01 096
Tretabfalleimer	60 01 009

Eine umfangreiche Auflistung erhalten Sie gerne auf Anfrage.

SYMBOLE UND SCHRIFTEN

Kennzeichnung und Unfall-Dokumentation



ASR A1.3 Anlage 1 Punkt 4:

Für [...] sicherheitsrelevante Hinweise (z. B. Rettung, Brandschutz) sind Sicherheitszeichen insbesondere entsprechend Anhang 1 zu verwenden. Sicherheitszeichen können als Schilder, Aufkleber oder als aufgemalte Kennzeichnung ausgeführt werden. Diese sind dauerhaft auszuführen [...]

Die Kennzeichnung der Erste-Hilfe-Räume und vergleichbaren Einrichtungen sowie der Aufbewahrungsorte der Mittel zur Ersten Hilfe erfolgt nach Anlage 1 Punkt 4 der ASR A1.3 „Sicherheits- und Gesundheitsschutzkennzeichnung“. Erste-Hilfe-Räume sind mit dem Rettungszeichen E003 „Erste Hilfe“ zu kennzeichnen.

DGUV Vorschrift 1 – § 24 Abs. 6

Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass jede Erste-Hilfe-Leistung dokumentiert und diese Dokumentation fünf Jahre lang verfügbar gehalten wird. Die Dokumente sind vertraulich zu behandeln.



Kennzeichnung

Material: Stabiles Aluminium
Nach DIN ISO 3864-1

Rettungszeichen Kreuz

Maße: ca. 200 × 200 mm

Rettungszeichen Sanitätsraum+Kreuz

Maße: ca. 400 × 300 mm

Rettungszeichen Verbandkasten+Kreuz

Maße: ca. 400 × 300 mm

Zeichen Kreuz	80 01 021
Zeichen Sanitätsraum + Kreuz	80 01 032
Zeichen Verbandkasten + Kreuz	80 01 033

Unfall-Dokumentation

Verbandbuch Unfall-Dokumentation

Klein DIN A5 / Groß DIN A4

Set Dokumentation zu Erste-Hilfe-Leistungen

Bestehend aus einem kleinen Verbandbuch Unfall-Dokumentation (DIN A5) und einem Block Notfallversorgungsnachweis.

Verbandbuch A5	80 01 008
Verbandbuch A4	80 01 002
Set Dokumentation zu Erste-Hilfe-Leistungen	80 01 046

RETTUNGSTRANSPORTMITTEL

Krankentrage – Rettungstuch – Rettungssitz



ASR A4.3 – Punkt 5.2

Der Arbeitgeber hat zu prüfen, ob er den Rettungstransport auf Grund der innerbetrieblichen Entfernungen und Verhältnisse und der damit verbundenen Eintreffzeiten dem öffentlichen Rettungsdienst überlässt oder ob eigene Rettungstransportkapazitäten erforderlich sind.

In Betrieben, in denen der öffentliche Rettungsdienst seine Aufgabe am Ort des Geschehens durchführen kann, sind keine weiteren Transportmittel bereit zu stellen. Sofern dieser Ort mit Krankentragen nicht zugänglich ist, müssen entsprechend der Gefährdungsbeurteilung geeignete Transportmittel, z. B. Rettungstücher, Krankentransport-Hängematten oder Schleifkörbe, vorgehalten werden.

Krankentragen

Aluminium-Vierkantprofile, verriegelbare Stahlgelenke, vier Gleitfüße, Tragegriffe einschiebbar, Patienten-Sicherungsgurte mit Schnellverschlüssen, Bezug aus Chemiefasergewebe und mit Kopfkisentasche.

Nach DIN 13024. Platzsparend zusammenklappbar. Patient kann auch im Liegen sicher transportiert werden.

Krankentrage 1 x klappbar

Maße: ca. 2.302 x 556 x 137 mm

Faltmaß: ca. 1.920 x 150 x 145 mm

Krankentrage 2 x klappbar

Maße: ca. 2.302 x 556 x 137 mm

Faltmaß: ca. 1.040 x 130 x 180 mm

Krankentrage 1 x klappbar

06 01 004

Krankentrage 2 x klappbar

06 01 005





Rettungstücher

Belastungsstarke Rettungstücher zum Transport von nicht gefährlichen Personen aus beengten Umgebungen oder in schwierigem Gelände.

- Schneller Einsatz
- Einfache Anwendung

Rettungstuch DIN EN 1865

mit 6 Tragegriffen

Maße: ca. 700 × 2.000 mm lang

Rettungstuch XXL

Zum Retten von Personen mit hohem Körpergewicht und großem Körperumfang, bis ca. 300 kg belastbar (bei Prüfung analog EN 1865), mit Gurtband verstärkt, 14 Tragegriffe, Polyester-Hochfestgewebe, Tragegriffe mit Kunststoffschlauch. Maße: ca. 1.000 × 2.000 mm lang

Rettungstuch DIN EN 1865

06 01 065

Rettungstuch XXL

06 01 098

Rettungssitz KOMBI

Zur Rettung von Personen mit eingeschränkter Mobilität aus beengten Raumverhältnissen, zum Sitzend-Transport auch über Treppen, wenn Fahrstühle nicht benutzt werden können.

- Handlich und wenig Platzbedarf
- Sitzfläche, Rückenhaltegurte und Schulterpolster aus Polyester-Hochfestgewebe, orange
- Schultertragegurte aus Polyester-Gurtband, weiß, ca. 10 cm breit
- Beide Schultertragegurte mit verschiebbaren Polstern, Druckstellen und Einschneiden der Gurte werden verhindert
- Ein Schultertragegurt ist über eine stabile Klettverbindung auf unterschiedliche Körpergrößen der Transporthelfer einstellbar

Rettungssitz KOMBI

06 01 102

SINNVOLLE ZUSATZAUSSTATTUNG

Pflasterspender und Augenspülung



SR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6

Ausgehend von der Gefährdungsbeurteilung können neben der Grundausrüstung mit Erste-Hilfe-Material nach Abs. 5 (DIN 13157 / DIN 13169) auch ergänzende Mittel zur Ersten Hilfe (siehe Punkt 3.4) notwendig werden.

Für eine individuelle und Ihrem tatsächlichen Bedarf entsprechende Erweiterung Ihrer Erste-Hilfe-Ausrüstung empfehlen wir unter anderem folgende Produkte:



aluderm®-aluplast Pflasterspender

Der aluderm®-aluplast Pflasterspender bietet stets eine übersichtliche und griffbereite Aufbewahrung, eine bedarfsgerechte Entnahme und einfaches Nachfüllen von Wundpflastern. Zudem sind die aluderm®-aluplast Wundpflaster einzeln hygienisch eingesiegelt – dies schützt vor Verschmutzung und erhöht die Lagerfähigkeit und Haltbarkeit der Wundpflaster.

Durch seine Wandhalterung hat der Spender einen festen Aufbewahrungsort, langes Suchen entfällt. Er kann mit einem Griff schnell entnommen werden und so überall verfügbar sein.

115 aluderm®-aluplast Wundpflaster elastisch:

- 30 Strips ca. 7,2 × 1,9 cm
- 30 Strips ca. 7,2 × 2,5 cm
- 25 Fingerkuppenverbände
- 20 Fingerverbände ca. 12 × 2 cm
- 10 Fingergelenkverbände

Miniblock Notfallversorgungsnachweis
Inkl. Wandhalterung und Befestigungssatz
Maße: ca. 160 × 122 × 57 mm
Material: ABS-Kunststoff, orange

aluderm®-aluplast Pflasterspender	10 09 910
aluderm®-aluplast Nachfüllset	10 09 916

Augenspülung

Gebrauchsfertige Sterillösung oder Sterilwasser zur sofortigen Spülung der Augen, des Bindehautsackes sowie betroffener Haut am Unfallort. Einfache Handhabung auch durch Ungeübte.

Temperaturbeständig, keine Kontamination, keine Wartung, kein Wasserwechsel. Medizinprodukt nach MPG mit CE-Kennzeichnung, entspricht DIN EN 15154-4. 3 Jahre haltbar.

AQUA NIT® Augenspülung
mit ca. 250 ml Sterilwasser

AQUA NIT® Box
4 × ca. 250 ml Augenspülung

oculav NIT® Augenspülung
ca. 250 ml Sterillösung

oculav NIT® Box
4 × ca. 250 ml Augenspülung

AQUA NIT® Augenspülung	20 10 008
AQUA NIT® Box	20 10 009
oculav NIT® Augenspülung	20 10 013
oculav NIT® Box	20 10 004

SINNVOLLE ZUSATZAUSSTATTUNG

Replantat-Notfallsets und Zubehör



Replantat Notfallsets

Gebrauchsfertige Notfallsets zur sachgerechten und sicheren Obhut und zum qualifizierten Transport von abgetrennten Körperteilen. Die Sets bestehen jeweils aus einem Replantat-Doppelpackbeutel mit separaten Zugschnüren für Innen- und Außenbeutel, einzeln steril verpackt, einer Folie in darauf abgestimmten Abmessungen und der für die Kühlung benötigten Anzahl an Kälte-Sofortkompressen.

Replantat-Notfallset Hand

Inhalt: 2 Kälte-Sofortkompressen
Maße: Replantatbeutel ca. 300 x 250 mm

Replantat-Notfallset Arm

Inhalt: 4 Kälte-Sofortkompressen
Maße: Replantatbeutel ca. 700 x 250 mm

Replantat-Notfallset Bein

Inhalt: 4 Kälte-Sofortkompressen
Maße: Replantatbeutel ca. 1.100 x 400 mm

Replantat-Notfallset Hand	01 01 120
Replantat-Notfallset Arm	01 01 121
Replantat-Notfallset Bein	01 01 122



Zubehör

Vollsicht-Schutzbrille

DIN EN 166

Atemschutzmasken FFP – DIN EN 149

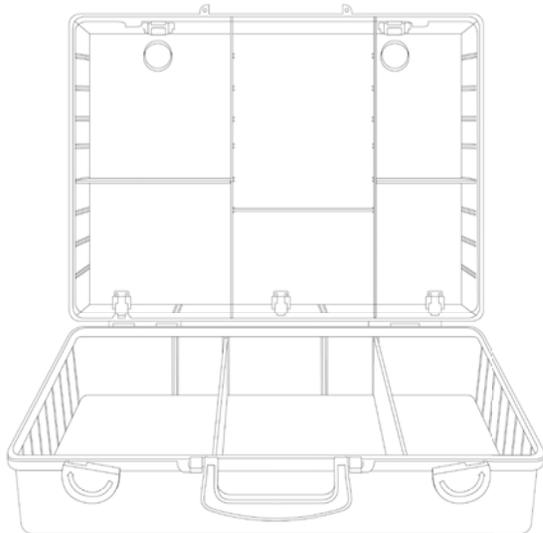
Mit Ausatemventil.
MAK-Wert (= Max. Arbeitsplatz-Konzentration)

FFP 2, Schutz bis zum 10-fachen des MAK-Wertes
FFP 3, Schutz bis zum 30-fachen des MAK-Wertes

Vollsicht-Schutzbrille	10 05 287
Atemschutzmaske FFP 2	10 05 289
Atemschutzmaske FFP 3	10 05 282

ALLGEMEINE PRODUKTINFORMATION

Koffer – Schränke



Erste-Hilfe-Koffer Programm 2000 CD

Koffer inkl. Wandhalterung
Material: ABS-Kunststoff

Koffer QUICK-CD

Maße: ca. 260 × 170 × 110 mm

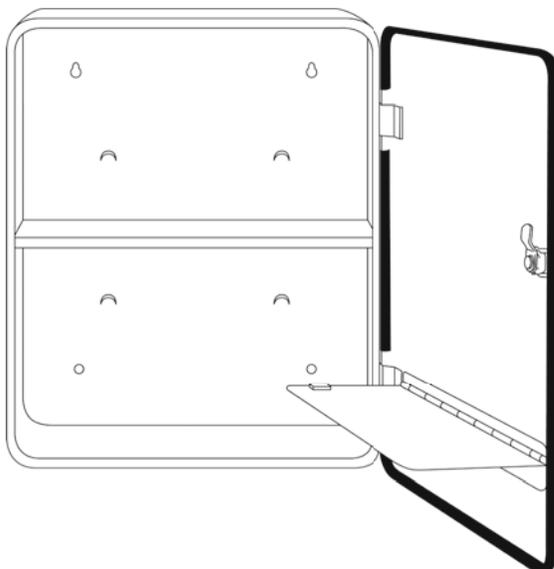
Koffer SN-CD

Maße: ca. 310 × 210 × 130 mm

Koffer MT-CD

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

siehe Seite 4/5/6/7



Verbandschränke CITY-Serie

Material: Stahlblech, weiß

Verbandschrank HEIDELBERG

Maße: ca. 302 × 362 × 140 mm
Eintürig, ein Einlegeboden

Verbandschrank HAMBURG

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm
Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen

Verbandschrank ROM

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm
Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen

Verbandschrank MADRID

Maße: ca. 452 × 552 × 170 mm
Eintürig, zwei Einlegeböden

siehe Seite 4/5

Wir sind Ihr Fachhändler vor Ort:

©W.Söhngen GmbH • Produktdarstellung und Gestaltung alle Rechte bei W.Söhngen GmbH • Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der W.Söhngen GmbH. Abbildungen können abweichen.

SOHNGEN
PROTECTING LIFE

WWW.SOEHNGEN.COM